

GB

All round gloves in soft, synthetic material with polyester handback and rubberized cuff. Fully lined with waterproof and breathable fleece-membrane. Suitable for assembly work and other tasks that need an extreme level of finger sensitivity, dexterity and grip in cold working environments.

**Storage/Transport:** The gloves should be kept dry. They are packed by dozen in plastic bags, and afterwards in cardboard boxes suitable for transport and storage.

**Obsolescence:** The lifetime of the gloves depends widely on the usage, and cannot be specified.

**General:** The gloves should be inspected for any damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. None of the raw materials used in the glove, or the process of making it, is known to be harmful to the user.

**Please note:** The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

S

Allroundhandskar i ett mjukt och syntetiskt material med elastisk ovansida i polyester samt gummerad manschett. Helfodrade med vattentätt membran-fleece som andas. Avsedda för monteringsarbete och andra arbeten som ställer extrema krav på fingerfölsamhet, smidighet och grepp i kalla miljöer.

**Förvaring/Transport:** Handskarna bör förvaras torrt. De är förpackade dussintals i plastpåsar och sedan i kartonger som är tillämpliga på transport och förvaring.

**Hållbarhet:** Handskarnas livslängd beror på användningsätt - och kan inte specificeras.

**Allmänt:** Handskarnas skick bör kontrolleras före användning. Handsken ska inte bäras när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. När det gäller råmaterial eller tillverkningsmetoder för handskarna, har man inte hittat något som kunde vara skadligt för användaren.

Handskan kan förtora sina isolerande egenskaper när det är vått.  
**Observera:** Resultaten av testerna kan vara till hjälp vid valet av handske, men med förståelse för att de faktiska användningsförhållandena inte kan simuleras och det är användarens ansvar, inte tillverkarens, att avgöra handskens lämplighet för den avsedda användningen. Ytterligare information kan erhållas från tillverkaren.

FIN

Monipuoliset työkäsiineet, jotka on valmistettu pehmeästä synteettimateriaalista. Käden yläpuoli on polyesteriä. Kumitettu kalvosin. Vesitiivis fleecemalvoinen täysvuoraus, joka hengittää. Tehäviin, joissa somijoustavuus, nopeus sekä ote Tarkoitettu asennustöihin ja muihin kylmissä olosuhteissa on ehdoton vaatimus.

**Kuljetus/Varastointi:** Käsiineet täytyy säilyttää kuivassa. Ne on pakattu tushinottain muovipusseihin ja sen jälkeen kuljetukseen ja varastointiin ja kuljetukseen hyvin soveltuviin pölvälaatikoihin.

**Toiminnallinen käyttöikä:** Käsiineitten käyttöikä riippuu niiden käyttötavasta, eikä sitä voida tarkkaan määrittää.

**Yleistä:** Käsiineet täytyy tarkistaa ovatko ne viallisia ennen käyttöönottoa. Käsiineitä ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisriski laitteiston liikkuvissa osissa. Minkään käsiineissä tai niiden tuotantomenetelmissä käytetyistä raaka-aineista ei ole todettu olevan vahingollinen käytäjäälle. Käsiineiden saattaa heikentää käsiineen eristäviä ominaisuuksia.

**Huomattavaa:** Testien tulokset on tarkoitettu avuksi käsiineiden valinnassa. Todellisia käyttöolosuhteita ei kuitenkaan voida täysin jäljitellä, joten on käytettävä, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsiine kuhunkin käyttötarpeeseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

PL

Rękawice ogólnego przeznaczenia z miękkiego syntetycznego materiału z poliestrowym wierzchem dłoni i gumowanym mankietem. Całkowicie podszycie oddychająca i wodoodporna membrana polarowa. Odpowiednie do prac montażowych oraz innych zadań wymagających czułości, zręczności oraz silnego chwytu w zimnym otoczeniu.

**Przechowywanie/Transport:** Rękawice przechowywać w suchym miejscu. Pakowane w folię plastikową po 12 sztuk, a następnie w kartony przeznaczone do transportu i przechowywania.

**Zużycie technologiczne:** Okres trwałości rękawic zależy w dużej mierze od sposobu ich użytkowania i nie jest określony.

**Ogólne:** Przed użyciem należy sprawdzić, czy rękawice nie posiadają uszkodzeń. Nie należy używać rękawic, jeśli istnieje ryzyko zaplątania ich w ruchome części maszyn. Żaden z surowców użytych do wytworzenia rękawic, ani proces ich wytwarzania nie jest szkodliwy dla użytkownika. Po zamknięciu rękawica może stracić wartość izolacyjną.

**Uwaga:** Wyniki testów powinny pomóc Państwu w doborze rękawic, jednakże należy pamiętać, że niemożliwe jest zasymlowanie faktycznych warunków pracy, natomiast odpowiedzialność za wybór odpowiednich rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producencie. Więcej informacji udzieli państwu producent.

N

Allroundhandsker i mykt, syntetisk materiale med polyester-håndbak og gummiert mansjett. Helføret med vannett og pustende membran-fleece. Egnert for monteringsarbeid og andre oppgaver som setter ekstreme krav til fingerfølsomhet, smidighet og grep i kalde miljøer.

**Lager/Transport:** Handskene bør oppbevares tørt. De er pakket i plastposer pr. dusin og deretter i pappkartonger som er godt egnert for transport og oppbevaring.

**Foredling:** Handskenes levetid er avhengig av bruksmåte - og kan ikke spesifiseres.

**General:** Handskene bør inspiseres for skader/føl før de tas i bruk. Handskene skal ikke brukes sammen med utstyr der det er fare for sammenfiltring med bevegelige deler. Ingen av råmaterialene i handsken eller i fremstillingsprosessen som er benyttet, er kjent å kunne være skadelig for brukeren. Handsken kan miste sine isolerende egenskaper når de er våte.

**Merk:** Testresultat er kun en veiledning. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av handsken og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme handskenes tiltenkte bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten.

**EX**  
BY GRANBERG

ART. 107.8112

6 pairs

CE cat. II

SIZE 11 (EN420)

EN 388	Siliciumotstånd/Siliciumotstånd/Hankauskestävyys/Odpornosc na siliciumie/Abrasion resistance	(1-4)
	Slijke remotstånd/Skärmotstånd/V illonkestävyys/Odpornosc na przecięciu/Cut resistance	(1-5)
	Rivmotstånd/Rivmotstånd/Repásiynkestävyys/Odpornosc na rozdzielanie/Tear resistance	(1-4)
1222	Punkteringsmotstånd/Punkteringsmotstånd/Pistonekestävyys/Odpornosc na przełuczenie/Puncture resistance	(1-4)
EN 511	Korveksjonstid/Korveksjonstid/Korveksjonstid/Zimno kontaktus/Kontaktus/Kontaktus/Kontaktus/Kontaktus	(1-4)
	Vannlekkasje/Vannlekkasje/Vannlekkasje/Vannlekkasje	(1-4)
02X	Water penetration	(0-1)

In compliance with PPE 89/686/EEC.  
Tested in accordance with EN 388:2003, EN 511:2003 and EN 420:2003.  
EC type examination carried out by  
Acondicionamiento Terrasense C/de la Innovació, 2 - 08225 Terrassa (Barcelona).  
(Notified body No. 0162)



STÖRRELSE (EN420)  
STORLEKAR  
ROZMIARKOOT  
8 - 9 - 10 - 11 - 12

Issue No: 01 Date: 23.09.2015